

De Nederlandse versie van de

PATIENT SPECIFIC FUNCTIONAL AND PAIN SCALES (PSFS-DLV*)

Let op: Vragenlijst na de anamnese en voor het klinisch onderzoek invullen.

Eerste onderzoek (lees dit voor)

Ik ga u vragen 3 tot 5 belangrijke activiteiten te noemen die u niet of met moeite kunt uitvoeren als gevolg van uw _____ probleem. Zijn er vandaag activiteiten die u niet of met moeite kunt uitvoeren als gevolg van uw _____ probleem? (Leg de 0-10 schaal uit en vraag de patiënt elke activiteit een cijfer toe te kennen).

Aanvulling: Zijn er nog overige activiteiten die u een beetje moeite kosten om uit te voeren? Bijvoorbeeld, activiteiten die u een score van 6 of meer zou toekennen. Benoem niet meer dan twee activiteiten. (Schrijf deze op als *Extra 1* en *2*)

Vervolg onderzoek (lees dit voor)

Toen ik bij u de vragenlijst afnam op (noem datum eerste onderzoek), vertelde u mij dat u moeite had met (lees één voor één alle activiteiten van de lijst op).

In welke mate heeft u vandaag de dag nog steeds moeite met genoemde activiteiten? (laat de patiënt de activiteiten uit het eerste onderzoek nogmaals scoren).

Patiënt specifieke activiteiten schaal (wijs cijfer aan):

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Kan de
activiteit niet
uitvoeren

Kan de activiteit net zo
goed uitvoeren als voor
het ongeval of ontstaan
van het probleem

PSFS developed by: Stratford, P., Gill, C., Westaway, M., & Binkley, J. (1995). Assessing disability and change on individual patients: a report of a patient specific measure. *Physiotherapy Canada*, 47, 258-263.

* Vertaald met toestemming van Paul Stratford (april 2008) door T.A.R. Schreuders & A.J. Videler

SCORE FORMULIER (PSFS-DLV)

Naam:

Geboortedatum:/...../.....

Voorkeurshand:

rechts / links / bimanueel

Aangedane hand:

rechts / links / beide

	Datum 1e Onderzoek	Datum	Datum	Datum	Datum
Activiteit					
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
Extra 1					
Extra 2					
Totale score (= som van de activiteit scores /aantal activiteiten)					

Minimum detectable change (90% CI) voor gemiddelde score = 2 punten

Minimum detectable change (90% CI) voor enkelvoudige activiteit score = 3 punten